

DEBRECEN N. VÁRADI ÉRTESSÍTŐ.

Vasárnap Nov. 11-én 1855.

50.

2-ik felév, 13^{dik} évfolyam.

A Nagyváradai tudakozó-intézet folyó év October 1-ső napjától kezdve, V. Olasziban a felső hid terén **Kenézy Miklós** fűszer és vegyes kereskedésében létezik.

(D. 400.) Többfélék árverése. (1)

Erics Miklós úrnak, mint a debreceni István gözhengermalom társulat igazgatójának, debreceni fűszerkereskedő **Király Mihály** ellen, 3655 pfrt 16 kr. váltói követelése s járuléka erejéig, alperes **Király Mihály**tól lezalogolt s megbecsült ingóságok, u. m.: bőltyában, magazinában: s pincéjében találtató minden kereskedési cikkek, kereskedéshez tartozó eszközök és stélagék, nemkülönbön némely szobabeli bútorok, és egy fias tehén, — a Debreceni cs. kir. n. tekinteti megyei törvényszéknek folyó évi 12,261. vagy 1466. szám alatti végzése folytán, folyó november hó 13-dik napján délután 2 óraker, alperes bőltyában s illetőleg a kereskedési telep színhelyén, árverésen fognak eladni.

A föltételek hivatal-szobámban, s földperesi ügyvéd **Oláh Károly** urnál megtekinthetők.

Kelt Debrecenben november 6-kán 1855.

Mészáros József mk.
törv. széki segédbíró.

(D. 399.) Eladó ház. (1*3.)

Debrecenben a külvásártérhez közel Hatvanutcán 1538-ik sz. a. tágas udvarú ház kedvező feltételek mellett eladó. — Van rajta négy épület, az első csereps épületben van két tágas szoba és konyha s alattok pince, — a második nádas épületben van két szoba, konyha és két istálló 16 lóra, — a harmadik épületben van egy szobával s használatra kő kamara, és két istálló 14 lóra, — a negyedik épületben van egy tágas sertés ól, felette kettős göré. s mellette 5 öles szín lepadlásolva, mely s könnyen istállónak fordítható; az udvaron bő vízű kő kút jó állapotban. Továbbá 30 $\frac{1}{2}$ öl igen közel eső háztutáni földjén van egy 12 öles új épület, mely magában foglal két szobát és konyhát s 40 darab marhára való istállót. A venni szándékozott értekezhetik a bentlakó tulajdonossal, vagy Fűvészkert utcán 1085-dik szám alatt ügyvéd **Oláh Károly** ural.

(D. 396.) Hirdetés. (2. 4.)

10,473. Sz. kir. Debrecen város könyvnyomdája egy 1855. **betű-szedő-segéd** kereszletik.

Az ezen 263 pfrt és 8 öl fűzi-fával díjazott állomásért folyamodni kívánók folyamodványukat — az életdőről, a jó magaviseletről, s a betűszedésbeni jártasságról szóló bizonyítvánnyal ellátva, — a városi tanácshoz juttassák. — Debrecen nov. 1. 1855.

Csorba mk.
Polgármester.

(D. 407.) Haszonbéri hirdetés. (1.)

10,633 Sz. kir. Debrecen város részéről közhírré tétetik, — 1855 miszerént a Komáromi ház 5 $\frac{1}{2}$ %, Lenge Laposi 14, és Elepi 9 nyilas posta föld folyó évi november 14-dik napján d. e. 9 óraker a város-gazdai hivatalnál elegendő bánatpénz és biztosíték kimutatása mellett tartandó árverésen haszonbérnie kifognak adatni.

Debrecen nov. 9. 1855.

Csorba mk. Polgármester.

Önkéntes árverési hirdetmény.

Debreceni birtokos **Nánássy Lászlónak** 30 $\frac{1}{2}$ nyilat azaz 213 $\frac{1}{2}$ holdat tevő Álomzugi tanyaföldje, rajta levő épületekkel, és 40 hold földi vetéssel; továbbá Cegléd utcai 2596-dik számú háza, nevezett tulajdonosnak önkéntes kérelme folytán a helyszínen önkéntesen árvereltetm fog.

Határnapul a tanyára nézve folyó évi december 6-ik, a házra nézve pedig szinte december 10-dik napjának délutáni 3 órája tüzetik ki.

Kikiáltási ár az elsőre nézve 14,000, a másodikra nézve 5000 pfrt.

Tobbszöri árverés semmi esetre tartatni nem fog, hanem a kütűzött határonapn mindegyik vagyton megmáshatalatlanul ad adatik a legtöbbet ígérőnek.

A vételárr 3 részletben, az árverés napjától számítandó egy hónap alatt $\frac{9}{100}$ kamatokkal együtt lefizetendő.

Részletesb árverési feltételek megtekinthetők a városi kiküldött bíróságánál, nemkülönbön a tárgybeli teljes meghatalmazott ügyvéd **Tóth Antal**nál, kivel az érdekeltek előlegesen is értekezhetnek.

Mely árverés nevezett tulajdonosnak önkéntes kérelme folytán történvén: magában értetik, hogy a jelzálogos hitelezők zálogjoga a vételárra tekintet nélkül fentartatik. (D. 405. 1?)

(D. 402.) TÁNC-TANÍTÁS. (1. 3.)

Alólírtnak van szerencséje a nagy érdemű közönséggel tudatni, miszerént, ez idei **tánc-tanítási leckéit**, folyó november hó 19-kén, a legdívatosabb táncokkal, u. m: **Csárdás, Mazur, Francia, Parisienne, Zepperi-Polka, és Mazur-Polka** — megkezden di. — Jelenkezhetni saját szállásán Cegléd utca 2579-dik szám alatt **Budaházy Sámuel** ur házában. Ki is a nagy érdemű közönség tapasztalt pártfogásába magát ezúttal is ajánlja.

Veszter Sándor,
tánc művész.

(D. 406.) Haszonbérlet. (1)

Kiskorú Daku Mária Kozák Jánosné, és Daku István elepi hat nyilas földjű folyó november 12-kén délután 3 órakor az árva-bizottmányi hivatalban tartandó nyilvános árverésen, folyó november 15-kétől számítandó 3 évre, az ott előlegesen is megtekinthető feltételek mellett, haszonbérbe fog adatni.

Debrecen nov. 9. 1855.

Szabó Imre mk.
cs. kir. m.törv.széki s. bíró.

(D. 404.) Árverési hirdetmény. (1)

3478. 3479. 1855. p. ü. Néhai Földy János debreceni lakos hagyatékához tartozó kétfélebeli Jankai hegyi szabad szőlő, melyek közzül az egyik 11 $\frac{1}{2}$ % kapás, 400 pfrta van becsülve, s a Szeremlei részen fekszik; a másik pedig 12 $\frac{1}{2}$ % kapás, szinte 400 pfrta van becsülve, s a Vincze Miklós részen fekszik, az örökösök kérelme folytán, a debreceni cs. kir. Törvényszéknek f. évi 11011/4742 és 11012/4743 számok alatti végzéseivel képest, folyó évi november 17-dik napján, a hozzá tartozó épületekkel, pincével, edényekkel s dézma-mentességi okiratokkal együtt, a helyszínén, nyilvános bírói árverésen el fog adatni.

Mi is azon megjegyzéssel tétetik közhirrre, hogy az árverelési feltételek addig is, mind az alulirt bíróságnál, mind Debrecenben ügyvéd **Udvarhelyi Károly** urnál bárki által s bármikor megtekinthetők.

Kelt Diószegen, a cs. kir. szolgabírói hivatalból, mint járásbíróiságtól, nov. 5. 1855. Nagy József mk.
cs. kir. segéd szolgabíró.

(D. 403.) Kaszálló és házutániföld felibe vagy bérbeadása. (1. 3.)

A nagy-cserén a Vámospircsi útban legelső kaszálló — fa nélküli — körül árkolva, sőt közepén is végig árok vonva, — kapuvallal ellátva.

Továbbá az Ondódon, a Szoboszlai út mellett 32 folyó öl házutáni föld 3 évre felibe vagy haszonbérbe szabad kézből kiadó. Értekezhetni Miklós utcán 190% számú házban a tulajdonossal.

(D. 401.) Eladó szőlő, kaszálló és lucernás. (1)

A sétatertben két láncajza szőlő, külföldi nemesfajú gyümölcsfákkal és öltványokkal ellátva.

A Fancsika legelején 4 bogjás egész tiszta kaszálló.

A Téglás kertben ujonnan bevetett, s az idén már először kaszálódott, 3 nyilas lucernás föld szabad kézből eladó. — Utasítást ad a tudakozó intézet.

(V. 130.) Eladó birtok. (1. 3.)

Észak-Biharmegyében, az Érmélyéken, Nagy-Kágyán, kellemes fekvésű tagosított birtok, mely a hozzátartozó szántó és kaszálló földek, úgy majorsági és dézmás szőlőkkel; s erdővel, őszvesen kétszáz holdat teszen; és újonnan épült lakóházzal, s egyéb gazdasági épülettel ellátva van, kedvező feltételek mellett örök áron eladó. — Az eladás iránt értekezhetni ügyvéd **Palla János** nál N. V.-Olasziban úri utcán a 700-dik szám alatt.

Kelt Nváradon november 6-án 1855.

(D. 398.) Nyilvános árverés. (1. 2.)

A Herpályi, Sz. Kozmai s Andaházi egyesült k. k. haszonvételi jog gyakorlata, nevezetesen a B. Ufalú és Derecske városa között, a Debreceeni országot melletti ügyvezett Daru csapszék 3 évre haszonbérbe kiadni rendeltetvén: e célból f. évi december 17-ik napjának délelőtti 10 órája a B. Ufalusi városházánál 60 pfrt. bántalpen, s írásbeli zárt ajánlatok elfogadása mellett tartandó nyilvános árverésre tüzetik ki.

Többféle ingóságok árverése.

Néhai **Bartos Gábor** hagyatékához tartozó takarmányok, gabonák, ó és idei borok, 5 kan, 73 magló koca, 305 malac, 12 jármás ökör, 4 tehén, 5 ló, mindenféle gazdasági szerek, bútorok, ház-tartartási és konyhai eszközök, ruha, vászon és ágyneműk, s egyéb ingóságok folyó 1855-ik évi november 26-kán Sásateleken, közárverés után, középszép fizetés mellett el fognak adatni.

Kelt Nváradon november 6. 1855. (V. 131.)(1. 3.)

(V. 132.) Fekvőbirtok bérbeadása.


Néhai **Bartos Gábor** hagyatékához tartozó, lak- és gazdasági épületekkel ellátott Sásateleki fekvő birtok, mely mintegy 120 hold szántó, 100 hold kaszálló, 18 hold szőlő, szilvássokkal, gyümölcsösökkel, 1973 hold erdő, királyi kisebb haszonvételökkel, 2 vízi-malommal, pálinka főző házzal, pálinkafőzési készületekkel, közlegetési joggal együtt 3 egymás után következő évekre folyó 1855-dik évi november 26-kán reggeli 9 órakor Sásateleken a helyszínén tartandó közárverés után haszonbérbe fog adatni. — A haszonbérletési feltételek addig is gyámnok **Szilágyi Lajos** urnál Váradolásziban Apáca utcán 393-dik szám alatt megtekinthetők. (1. 3.)

(V. 133.) Tanctanítási hirdetmény.

Alulirt tisztelettel jelenti a t. c. közönségnek, miszerint három év óta szerencséje volt az előbbkelő mindkét nembeli ifjakat tanítani, úgy folyó 1855-ik évi november 15-kétől kezdve 7—12 éves gyermekek és nagyobb egyének számára **Tánciskola** nyitand, melybe a legkönnyebb fáradság nélküli társatlásokban, helyes állásban, lépésben olajt oktatást adai. Oly formán, miszerint a tanítás elteltével tanítványai előmenetelökről táncvigalom alkalmazás próbát adand, a mikor reményli, mikép szerencsés leend a t. c. szülék elégtelőségét megnyerni.

Mely szerint a t. c. közönség kegyebe ajánlja magát **Nagy-Váradon november hó 1855. Blayer Ferenc,**

(1. 3.) tanctanító.

 Lakása nagy magyar utca 364-dik szám alatt.

(D. 363.) BUTOR RAKTÁR.

Debrecen Német utcán a cs. k. Posta szomszédságában:

Kerekes György és Társa

által nagy választékban ellátott **Butor-raktárak**, melyekelőbb **ujtonnan** minden a legújabb izlés szerinti divatu **butorokkal** nagy mennyiségben szaporított, valamint a helybeli ugy a vásári t. c. közönségnek figyelmébe ajánlatik. (3. 3.)

Cs. k. legf. szabadalommal, s porosz kir. és bajor kir. legf. jóváhagyással.

Dr. BORCHARDT
NÖVÉNY-SZAPPANJA

(bepecsételt eredeti pakétákban 24 pkrv.)

Dr. Borchardt cs. kir. legf. szabadalm. illa t o s g y ó g y e r e j ű n ö v é n y s z a p p a n j a több tekintélyes orvosok s magán személyeknek hiteles és dícséretes ítéletei szerint a **börre** nézve legvalódi b b s **legjobb** szernok ismerteteti el, mint-hogy — addig utól nem ért — **jellemzetes és sajtáságos** hatása által minden jelenleg létező illynemű készítményeket messze fölülmúl. — Egy kísérlet erről mindenkit meggyőzend s a **Dr. Borchardt-féle növény-szappan** használatát napi szükségüvé teendi. —

Dr. Suin de Boutemard
FOG-PASTÁJA

($\frac{1}{4}$ és $\frac{1}{2}$ eredeti pakétákban 40 és 20 pkrval)

Dr. Suin de Boutemard illa t o s f o g - p a s t á j a teljes joggal ajánlathatik mint egy igen célszerű, tisztított és tökéletesen alkalmas anyagokból összeállított készítmény, a fogaknak és foghúsnak biztos tisztítására és épentartására, s minthogy az edzőleg és erősítőleg hat, egyszersmind az egész szájrüegnek is felette jótékony, kellemes elvenséget kölcsönöz. — Azért a **Dr. Suin de Boutemard-féle fog-szappant** mindazok, kik azt egyszer már használták, különös előszeretettel öröme st fogják ismét használni. —

Dr. Hartung
NÖVÉNY-HAJKENŐCSE

(bepecsételt s bélyegzett üveggyégekben 50 pkrjával.)

A **Dr. Hartung-féle szabadalm. hajnövesztő szerek** bebizonyult kitünő jó tulajdonságaik s olcsó áruk által kevlözleg különböznek az annyira dícsért maccassar-, lapugyökér- s több más hajolajok és hajkenőcöktől, minthogy az okzerüstő hajnövesztő szerek közt kétségkívül nem létezik egy is, mely ezeknél biztosabb eredményű vegytékekből állana; ezek ugyanis több évi vizsgáladás, sokoldalú tapasztalatok és kísérletek szerencsés eredményei, miknek becses s jó hatása iránt több tekintélyes szak-tudósok legelismerőbb egybehangzó nyilatkozatai kezeskednek, úgy hogy e két hatásaikban egymást kölcsönösen kiegészítő, **Dr. Hartung-féle hajnövesztő szer** jó lélekkel mindenkinek ajánlathatik, és pedig: **Dr. Hartung chinahéj-olaja** a haj épentartására és szepítésére, és **Dr. Hartung növény-hajkenőcösa** a hajnövetnek ujra fölélesztése s elvenítésére. (D.244. 5. 20)

Chinahéj-olaja

(bepecsételt s bélyegzett üveggy palackokban 50 pkrjával.)

Eredeti minőségekben kaphatók, Debreczenben: csak Csának József kereskedő, és R. Vince Károly Cegléd utszai gyógyszerész, NVáradon: Huzella és Jánki, Szolnokban: Scheftsik István gyógyszerész, NKárolyban, Schöberl és NMIhályon, Brenning P. uraknál.

(D. 393.) **Hirdetés.** (3. 3.) (D. 397.) **Bírói árverés.** (2. 3.)

10,374. Sz. kir. Debreczen város tanácsa felsőbb rendelet 1855. következtében az e végett kijelelt két helyro két rendbeli vágóhídnak és istállónak jövő 1856-ik évi majus 1-ső napjáig árlejtés után leendő felépíttetését elhatározta.

Minthogy felsőbb rendelet szerint a városnak, mint a vágóhidak tulajdonosának, minden levágandó darab szarvas marhától 30 pkr. fog fizetetlen — a városi tanács ezen biztos díjjak szedhetését jeleti ki a felépíttetés, és pedig annyi időre, mennyire az árlejtés útján a vállalat tartani fog.

A szükségeslő s készletben találandó anyagokat a város folyó árak szerint megállattja ki, és e végett a vállalkozóval igen méltányos egygyezkedésbe bocsátkozik.

Az árlejtés folyó évi november 20-ik napján délelőtt 9 óraker a város-gazdai szobában — hol a tervezet és feltételek előlegesen meg tudhatók — fog véghez-vitetni, hova is a vállalkozni kívánók bánatpénzzel ellatva megívatnak. — Kelt Debreczenben 1855-ki október 20-kán tartott tanács-ülésből.

Csorba mk. Polgármester.

(D. 385.) **Eladó ház.** (3. 3.)

Debreczenben Kis-Mester utcán 1107-dik szám alatti ház, 5 szoba-, 2 konyha-, kamara-, pince-, tégas udvar-, nagy kerttel, 40 köböl tengerire való egészen új göróval, 41 öl házuláni földdel, az alku alkalmával legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladó. Értekezhetni Fűh Károlykert utca 1085-ik szám alatti háznál ügyvéd t. Oláh Károlyk urral, mint teljes megbizottal.

Özvegy Német Jánosné Bányai Erzsébetnek Csorba János úr mint szab. kir. Debreczen város polgármester részére bírói foglalás útján 100 vftt tőkeösszeg s törvényes járulatai erejéig lezalogolt és 400 ezüst forintra besült Varga utcai 299, 2107 szám alatti háza s házatlan való földje folyó évi December 18-ka délutáni 3 óraker a helyszínen tartandó bírói árverésen a többet ígérőnek el fog adattani; azon esetre pedig, ha akkor el nem kelne, második árverési határidőül jövő 1856-dik évi Január 18-ka délutáni 3 órája oly móddal tölzetik ki és teltetik közönségség, hogy akkor már a becsáron alól is oda fog adatni.

Az árverési feltételek városi ügyész Barscay István urnál megtekinthetők, egyszersmind a jelzálogos hitelezők figyelmeztetése a p. p. r. t. 509-ik §-sa rendelkezére.

Kelt Debreczenben a cs. kir. kiküldött bíróságtól oct. 19-kén 1855. Vinkler Lajos mk. cs. kir. törvényszéki segéd.

BERGHOFER ISTVÁN

fűszer kereskedésében kapható:
Neszmélyi, Somlai fehér, Budai Sashegyi és Egri vörös borok 1846-dik évi termés, eredeti nagy üvegei **45 kr. p.p. Vilányi vörös és tejér** 1839-ki eredeti nagy üvegekben, a cs. kir. főhercegi pincéből **54 kr. p.p.**, szinte legfinomabb valódi **orosz Thea.** (D. 370.) (3. 3.)

Ismét ujonnan érkezett.

A' SZÉP FOGAK

az emberi test szépségének
egyik fő kiegészítő része.

Milly gyönyör a két hiborpiros azát megnyílik, és közülök két fő fehérségű fogor világlik, — és milly undorító elleben egy fogatlan, vagy rozg fogakkal tele száj, — 's mi leg többnyire csak a' fogak elhanyagolásából és nem tisztántartásából ered. És mely nagy hatással van az ép és egészséges fog az életre nézve is, etől függ az étkek könnyű megemészthetése, mi nélkül egészséges gyomor nem lehet. — Annýira vitték ugyan már a' tudomány és művészet által, hogy a' legrosszabb fogak helyett is művészileg utánzó fogakkal ki lehet pótolni egy, hogy gyakran igen szépen és szorgalommal de csak elefánt csontból készített és berakott fogakról, senki se merné állítani, hogy nem a' legszebb természetes fogak, — de van arról is gondoskodva, hogy a' fogak és foghús tisztán tartása által azt ki lehessen kerülni, erre mintegy a' legjobb szerek közül az általános an c' célra jónak és hasznosnak elismert és használt

J. G. POPP

Bécsi fogorvos által feltalált

Anatherin szárvíz

és

Fogpor

ajánlható.

Bizonyítványok.

Hogy fogorvos J. G. Popp Anatherin szárvízje a' foghús vézés ellen és a' száj köllemetlen szagának elláritására, házammak legjobb sükerrel használtatott bizonyítom, Maljáveti Péter Eszéken.

Az Anatherin szárvíznek jótékony hatását nyilván előismerve, mint egyet a' legjobb szerek közül a' fogak és foghús épíen tartására, tulajdon magam tapasztalatából bizonyíthatok Rieden K. es. k. minis. tanácsos neje.

Kapható Debreczenben: **Gaszner Pál** fűszerész, N. Váradon **Jánky Antal**, N. Bányán **Brener János** gyógyszerész, Szathmáron **Weisz János**, Munkácscon **Tóth Károly**, Gyulán **Geyer** és társa, Szigetén **Hoffmann** és **Rott** uraknál. (D.378. 2.*?)

(V. 129.) Eladó hegyi szőlő. (2. 3.)

A Setétág oldalon 3 hasáb szőlő, jó állapotban, jó lakházzal, minden szüretelő eszközökkel, 5 káddal, 25 darab vasas, részint fa-abroncsos hordókkal eladó, értekezni lehet a tulajdonossal Kapucinus utcán 50-dik szám alatt vagy a Nváradí tudakozó intézetben.

(V. 128.) Ház eladás és haszonbérlet.

Nagyvárad várallyán, a Gilányi soron, a 127-ik szám alatti ház, mely áll 1 kocsmból, 3 szobából, 1 konyhából, 1 kamarából s jó pincéből; új évtől kezdve 3 egymásutáni évekre árendába kiadó. Ugyanazon telken lévő egy külön új épület, mely áll 2 szobából, 1 konyhából, 1 nagy kamarából; örök áron eladó. — Értekezhetni ez iránt a ház tulajdonossal, és a Nváradí tudakozó intézetben. (3. 3.)

Van szerencsém a t. c. közönségnek jelteni, hogy mindenféle **álladalmi papirokat, földtehermentési kötelezvényeket** megveszek, úgyszinte minden **ilyes papírok szállítását** magamra vállalom.

Debrecen oct. hó 1855.
(D. 369.) (4. 12.)

Bészler Károly.

(D. 387) Egy fedelez kocsi (3. 3.)



egészen új — vastengelyekkel — s mindenkép jól ellátva — minden órán eladó. Utatitást ad rólla a debreceni tudakozó intézet.

(V. 126.) Ház és szálló eladás. (3. 3.)

Nagy-Váradon, a Nagy-Szőllősi utcában lévő 84-ik számú ház és telek, 12 köblös jöfőle számtőfölddel együtt; valamint a Nváradí hegyen lévő 3 hasáb szálló, vagy szilvással, 3 kaszállóval; a leg többet ígérőknek szabad kézhöz eladandó. Bővebb tudósítást ad a Nváradí tudakozó intézet.

(D. 374.) Kiadó lakás. (3. 3.)

N. Várad utcán 2082-ik szám alatt, a „Fehér ló” vendéglő felől átellenében, 2 szoba, konyha, kamara, pince kiadó. — Ugyanott egy bős székér eladó.

Folyó hó 9-én este M. Pércstől a N.-Várad utcai kapuig egy szekérről több rendbeli fehér-ruha neműek elvesztek, F. K. betűvel bélyegzetek, a ki tudna felőle valamit, jelente a tudakozó intézetbe, 10 pengő forint jutalmat veend.

Kerestetik egy jó flótista, ki kóta szerint játszik. — Bővebb értesítést ad a nváradí tud. intézet. (1)

Egy középkorban lévő egyén, ki a gazdászathat jól érti magát, kívánna alkalmazást nyerni a Nagyváradí tudakozó intézet által. (1)

Egy ügyes nő, mint jó magyar gazdaasszony; ajánlatik a nváradí tudakozó intézet által.

Piaciár, váltó forint.

Alsó ausztriai mérő.

	Debrecen		N. Várad	
	Nov. 6.	Nov. 7.	Nov. 6.	Nov. 7.
	középar		középar	
	fr.	kr.	fr.	kr.
Tiszta buza	12	—	11	—
Kétszeres	10	30	9	45
Rozs	8	—	7	30
Árpa	5	—	4	45
Zab	2	45	2	30
Tengeri	3	30	—	—
Köles	6	45	—	—
Möles kása	12	30	—	—
Marhaus fontja	—	21	—	—
Szalonna mázsa	85	—90	—	—

Kihuzott Lotteriaszámok 1855. Budán Oct. 24-én **72, 88, 4, 1, 47.** Bécsben Oct. 31-én **42, 72, 51, 16, 3.**

Kiadja Balla Károly. — Nyomatik Debrecen város könyvnyomdája gyors-sajtóján.